

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 June 2017
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о Миссии
Организации Объединенных Наций по стабилизации
в Демократической Республике Конго****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 52 резолюции [2348 \(2017\)](#) Совета Безопасности. В нем освещаются основные события, произошедшие в Демократической Республике Конго со времени представления моего доклада от 10 марта 2017 года ([S/2017/206](#)). В докладе описывается прогресс, достигнутый в осуществлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), и дается обзор политических событий, произошедших после представления моего датируемого 17 мая доклада об осуществлении политического соглашения от 31 декабря 2016 года в этой стране ([S/2017/435](#)).

II. Основные события**A. Политическая ситуация**

2. В течение отчетного периода осуществление политического соглашения от 31 декабря 2016 года было медленным, неполным и неизменно сопровождалось разногласиями между Объединением общественно-политических сил Демократической Республики Конго за перемены, оппозиционной платформой, и президентским большинством относительно того, насколько развитие событий соответствует букве и духу соглашения.

3. 16 мая 2017 года, пять месяцев после подписания соглашения и пять недель после назначения нового премьер-министра, переходное правительство в составе 59 членов было приведено к присяге перед Национальной ассамблеей. Это произошло после подписания в конце апреля большинством политических субъектов, за исключением Объединения, Специальных механизмов для осуществления соглашения. В своем выступлении на церемонии приведения к присяге премьер-министр Брюно Чибала заявил, что его правительство будет уделять первоочередное внимание проведению заслуживающих доверия, свободных, транспарентных и мирных выборов до конца года, как это предусмотрено в соглашении; преодолению экономического кризиса; улучшению социально-экономических условий; и восстановлению мира на всей территории страны. Он также заявил, что его правительство рассмотрит варианты сниже-



ния связанных с проведением выборов расходов, возможно, за счет изменения методов голосования.

4. Объединение осудило формирование и приведение к присяге нового правительства как нарушение соглашения. Генеральный секретарь Союза за демократию и социальный прогресс (СДСП) Жан-Марк Кабунд-а-Кабунд и председатель Объединения Феликс Чисекеди, который уже давно настаивает на том, что в соответствии с Соглашением новый премьер-министр должен был членом Объединения, призвали всех конголезцев продолжать активные действия в поддержку полного осуществления Соглашения.

5. 20 мая на внеочередном заседании совета министров президент Демократической Республики Конго Жозеф Кабила, отметив, что оперативная организация выборов является первейшей задачей правительства, дал указание новому кабинету оказывать поддержку Независимой национальной избирательной комиссии. Он подчеркнул необходимость укрепления мира и безопасности на всей территории страны в качестве предварительного условия проведения заслуживающих доверия выборов. Г-н Кабила также настоятельно призвал правительство работать в направлении улучшения социально-экономических условий жизни конголезского народа и оперативно представить проект бюджета на 2017 год для утверждения парламентом.

6. По состоянию на середину июня Национальный совет по контролю за осуществлением соглашения, механизм контроля за ходом осуществления соглашения, еще не был создан. Не было достигнуто какого-либо значительного прогресса в осуществлении мер укрепления доверия, предусмотренных в соглашении. В то же время планы репатриации и погребения останков Этьена Чисекеди, бывшего лидера СДСП, который скончался 1 февраля, остаются в тупике, так как сохраняются разногласия между партией и правительством относительно различных способов осуществления этого, что в течение апреля было причиной напряженного противостояния между службами безопасности и сторонниками СДСП в штаб-квартире партии в Киншасе.

7. 30 апреля процесс регистрации избирателей был завершен в 13 провинциях и начат в 10 других провинциях; а 28 мая начался процесс регистрации избирателей в Киншасе. В двух остальных провинциях — Касаи и Центральное Касаи — регистрация еще не начиналась из-за отсутствия безопасности. Кроме того, еще не начиналась регистрация членов конголезской диаспоры. По данным Независимой национальной избирательной комиссии, по состоянию на 21 июня было зарегистрировано более 28 миллионов потенциальных избирателей, что, по оценкам, составляет 69,3 процента от общего числа избирателей в стране, 48 процентов из которых составляют женщины.

8. Хотя Независимая национальная избирательная комиссия официально сохраняет 31 июля как официальный крайний срок завершения регистрации избирателей, некоторая степень неопределенности все же остается, в том числе из-за отсутствия безопасности в провинциях Касаи и Центральное Касаи. Кроме того, правительство имеет дело со все более сложной бюджетной ситуацией. Это негативно влияет на его способность финансировать избирательный процесс, который, по оценкам Комиссии, обойдется в 1,3 млрд. долл. США. Многосторонний вспомогательный фонд пакетного финансирования для Проекта поддержки избирательного цикла в Конго, осуществляемый под руководством Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), по-прежнему обеспечен средствами всего лишь на 6 процентов от необходимой суммы в 123,3 млн. долл. США, что частично объясняется опасениями доноров в связи с отсутствием определенности относительно политического переходного процесса.

Региональные и международные события

9. На региональном уровне в период с 19 по 21 апреля тройка министров Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) под председательством министра иностранных дел Объединенной Республики Танзания Огастина Махиги провела в Киншасе серию консультаций с г-ном Кабиллой, членами правительства, представителями Епископальной конференции Демократической Республики Конго, политиками, представителями гражданского общества и сотрудниками Независимой национальной избирательной комиссии. Тройка министров подтвердила свою неизменную приверженность сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, Международной организацией франкоязычных стран и другими партнерами в поиске устойчивых решений нынешнего политического кризиса, включая его последствия для безопасности.

10. 12 мая правительство Анголы призвало все конголезские стороны «немедленно прекратить насилие и акты экстремизма и политической нетерпимости», сославшись на продолжающийся приток конголезских беженцев из провинции Касаи в северные провинции Анголы. Государственный секретарь Анголы по иностранным делам Мануэл Домингуш Аугушту 15 апреля встретился в Киншасе с г-ном Кабиллой. После этого визита заместитель премьер-министра, министр иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго Ше Окитунду посетил Луанду 19 мая, чтобы обсудить с ангольскими коллегами варианты решения проблемы присутствия конголезских беженцев, а также другие двусторонние проблемы.

11. В период с 28 по 31 мая делегация гарантов Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго — в составе представителей Организации Объединенных Наций, Африканского союза, САДК и Международной конференции по району Великих озер — посетила Демократическую Республику Конго, чтобы обменяться мнениями с г-ном Кабиллой, руководителями президентского большинства, а также членами различных оппозиционных партий, в том числе с председателем Объединения Феликсом Чисекеди, в попытке уменьшить разногласия и активизировать ход осуществления соглашения.

12. 29 мая Европейский совет принял ограничительные меры в отношении девяти лиц, которые занимают ответственные посты, в основном в государственной администрации и в силах безопасности, за содействие серьезным нарушениям прав человека и за подрыв консенсусного и мирного решения вопросов, связанных с проведением выборов. Эти меры включают запрет въезжать на территорию Европейского союза и замораживание активов. 1 июня Министерство финансов Соединенных Штатов ввело санкции против руководителя личной охраны при г-не Кабиле в связи с его предполагаемой ролью в деятельности, представляющей угрозу миру, безопасности или стабильности.

13. В отчетный период правительство Демократической Республики Конго продолжало свои дипломатические усилия, чтобы заручиться более широкой поддержкой во всем регионе, в результате чего удалось обеспечить в целом позитивную реакцию стран региона на принимаемые г-ном Кабиллой меры. К числу этих усилий относятся государственные визиты г-на Кабиллы в Египет и Габон, а также поездки и встречи заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и региональной интеграции с президентами Бурунди, Замбии, Конго, Руанды, Танзании, Уганды, Центральноафриканской Республики, Чада, Экваториальной Гвинеи, Южного Судана, Южной Африки. Заместитель премьер-министра провел в Аддис-Абебе встречу с Председателем Комиссии Африканского союза, который настоятельно призвал правительство Демокра-

тической Республики Конго предпринять конкретные шаги в направлении осуществления соглашения от 31 декабря 2016 года.

14. Мой Специальный представитель по Демократической Республике Конго Маман Самбо Сидику продолжает тесно взаимодействовать с национальными заинтересованными сторонами, региональными субъектами — совместно с моим Специальным посланником по району Великих озер Саидом Джиннитом — и другими ключевыми международными партнерами в целях содействия осуществлению соглашения. Он также продолжал поддерживать контакты с политическими субъектами, в частности с президентским большинством и Объединением, подчеркивая, в частности, необходимость проведения выборов до декабря 2017 года. Он убеждал национальные власти в необходимости оперативного осуществления мер укрепления доверия с целью создания благоприятных условий для проведения мирных, свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов. Аналогичные политические усилия предпринимались также на провинциальном уровне.

В. Ситуация в области безопасности

15. Серьезный сдвиг, который в целом наблюдался в сфере безопасности в первые три месяца 2017 по всей стране, сохранялся и в течение отчетного периода — насилие и угрозы для гражданского населения продолжали распространяться в западных районах, а в восточной части страны сохранялась нестабильная обстановка. В западной части Демократической Республики Конго, особенно в трех провинциях Касаи, в дополнение к столкновениям между ополченцами Камуины Нсапу и силами безопасности — которые привели к многочисленным нарушениям прав человека, в том числе целенаправленным убийствам со стороны боевиков, а также внесудебным казням и актам изнасилования, совершаемым силами безопасности, как это показано в пунктах 39–45 и в пункте 49 ниже — наблюдался рост масштабов насилия между этническими общинами. В восточной части Демократической Республики Конго, главным образом в Северном Киву, Южном Киву и Итури, продолжали действовать иностранные и конголезские вооруженные группировки. Отсутствие безопасности также сохранялось в приграничных районах, особенно вдоль соответствующих границ Демократической Республики Конго с Анголой, Центральноафриканской Республикой и Южным Суданом. В то же время МООНСДРК еще больше активизировала усилия гражданского, военного и полицейского компонентов для выполнения своих мандатов на обеспечение защиты гражданского населения и нейтрализацию вооруженных группировок. В тех случаях, когда функционировали общинные сети предупреждения, правительственные силы или МООНСДРК реагировали на 85 процентов уведомлений относительно защиты гражданских лиц.

Западные районы Демократической Республики Конго

16. В Центральном Касаи, несмотря на относительное улучшение ситуации в области безопасности в столице провинции Кананге и ее окрестностях, насилие продолжало распространяться по территории всей провинции и на территорию провинции Касаи, а также в сторону границы между Демократической Республикой Конго и Анголой. В обеих провинциях, продолжались нападения групп ополченцев Камуины Нсапу, направленные против сил безопасности, государственных учреждений, центров регистрации избирателей, религиозных учреждений, общинных лидеров и гражданских лиц. Власти сообщили, что 24 марта ополченцы Камуины Нсапу напали из засады на грузовой автомобиль, принадлежащий Конголезской национальной полиции (КНП), и обезглавили

39 сотрудников полиции в Камуэше, провинция Касаи. В период с 8 по 15 апреля ополченцы, согласно сообщениям, убили по меньшей мере 13 традиционных вождей в территории Камония за отказ вступить в союз с ополченцами; и в период с 5 по 10 мая они убили еще четырех традиционных вождей в Казумбе и Луизе, Центральное Касаи, и в территории Камония. 8 июня ополченцы убили пять гражданских лиц, направлявшихся из Калала-Дибоко в Масуику с целью побудить ополченцев к демобилизации. Кроме того, в период с 25 по 28 апреля в территории Казумба ополченцы Камуины Нсапу завязали бой с Вооруженными силами Конго Демократической Республики Конго (ВСДРК), в результате которого погиб 41 ополченец и 12 военнослужащих. В той же территории 30 апреля в результате нападения ополченцев Камуины Нсапу на грузовик, перевозивший экзаменационные материалы, погибли три школьных инспектора.

17. Продолжающееся насилие усугубляет межобщинную напряженность и межобщинные разногласия. В период с 13 по 25 апреля в территории Камония, провинция Касаи, в результате вспышки насилия между общинами пенде и чокве, связанными, по имеющимся сведениям, с правительством, и общинами луба и лулуа, связанными, по имеющимся данным, с ополчением Камуины Нсапу, погибли 38 человек, в том числе восемь женщин и восемь детей. Сообщалось также об отдельных случаях насилия в четырех соседних провинциях, а именно в Восточном Касаи, Санкуру, Ломами и Луалаба.

18. В ответ на эскалацию ситуации правительство реорганизовало свое военное присутствие в районе Касаи. В результате войска были укреплены военнослужащими, которые ранее дислоцировались в Северном Киву и которые прибыли в Канангу 27 марта и к 11 апреля осуществили развертывание на всей территории провинции Касаи. Дополнительное подкрепление ВСДРК прибыло из Киншасы в Канангу 3 мая. Впоследствии МООНСДРК получила сообщения о гибели ополченцев и гражданских лиц в ходе операций сил безопасности. В период с 28 по 30 марта, например, в ходе операций в общинах Катока и Нганза в Кананге погибли 53 гражданских лица и ополченцев Камуины Нсапу, в том числе по меньшей мере 15 женщин и 14 детей. 15 мая вооруженные силы объявили о том, что с конца марта в ходе операций в провинциях Касаи и Центральное Касаи погибли 390 ополченцев и 124 сотрудника национальных сил безопасности.

19. 12 марта Заида Каталан и Майкл Шарп, два члена Группы экспертов по Демократической Республике Конго, и четверо сопровождавших их конголезских граждан пропали без вести в провинции Центральное Касаи. 27 марта, после 15 дней интенсивной поисково-спасательной операции МООНСДРК, останки этих двух членов Группы экспертов были обнаружены в неглубокой могиле вблизи Буконде, к югу от столицы провинции Кананги. В социальных сетях была распространена видеозапись их убийства, предположительно совершенного ополченцами Камуины Нсапу. 20 мая на пресс-конференции власти заявили о завершении расследования убийства двух членов Группы экспертов и о передаче судебного дела в трибунал военного гарнизона в Кананге. 5 июня в Кананге начался суд над 2 из 16 лиц, подозреваемых в убийстве. Согласно сообщениям, 14 других подозреваемых остаются на свободе, и их судят заочно.

20. В провинции Танганьика продолжается насилие между общинами и между вооруженными группировками и силами безопасности, несмотря на временное затишье после форума мира, состоявшегося в феврале в столице провинции Калемие. В марте и апреле стало известно о девяти столкновениях между ополченцами луба и тва, что стало причиной вынужденного перемещения населения. В период с 27 по 29 апреля в территории Калемие произошли

столкновения между ополченцами луба и тва после того, как распространилась информация о том, что якобы некоторые члены племени тва силой завладели урожаем и скотом, принадлежащими общине луба. Четыре человека были убиты и были сожжены сотни домов вблизи деревни Табак. Имели место вспышки насилия в районе Бендеры, расположенном в северной части Калемие, между скотоводами бафулиро, баньямуленге и тва. В конце марта была убита женщина из общины бафулиро, предположительно ополченцами тва. Этот инцидент спровоцировал ответные действия со стороны членов общин бафулиро и баньямуленге, которые, согласно сообщениям, убили пять гражданских лиц из числа тва, в том числе местного вождя. Имели также место столкновения между боевиками и национальными силами безопасности. 21 апреля ополченцы, связанные с общиной тва, устроили засаду против сил ВСДРК вблизи Калемие, захватив шесть единиц оружия. В тот же день ополченцы тва совершили нападение на позицию ВСДРК в деревне Катаки, территория Калемие. В ответ на это власти арестовали четырех лидеров тва, а ВСДРК усилили свое присутствие вдоль оси Калемие–Бендера и оси Калемие–Ньюнзу.

21. Ситуация в области безопасности в провинциях Верхняя Катанга и Луалаба в течение отчетного периода была в основном спокойной, несмотря на отдельные вторжения ополченцев Камуины Нсапу из юго-восточной части Центрального Касаи в территорию Капанга, в северной части провинции Луалаба, в частности в марте и в начале апреля. Эти вторжения стали причиной этнической напряженности в Луалабе, особенно между местным населением рунд и населением, которое считается неместным, включая внутренне перемещенных лиц из региона Касаи. С тех пор как в октябре 2016 сдался властям лидер вооруженной группировки «майи-майи» Гидеон Кьюнгу Мутанга, сократилось число связанных с безопасностью инцидентов безопасности в районе Митвабы, провинция Верхняя Катанга.

22. Что касается реакции МООНСДРК на ухудшение ситуации во всем регионе Касаи в течение отчетного периода, хотя Миссия не участвует в проводимых ВСДРК операциях и не оказывает им поддержку, то Миссия значительно усилила присутствие своих гражданских компонентов во всех трех провинциях Касаи с целью защиты гражданского населения, осуществления мониторинга и представления докладов о нарушениях прав человека, а также для поддержки осуществления Соглашения и процесса регистрации избирателей и обеспечения гуманитарного доступа. В мае МООНСДРК разместила 240 военнослужащих в составе трех постоянно действующих военных групп в Булунгу, Луизе и Чимбулу, Центральное Касаи. Во всех провинциях Касаи Силы корректируют свою позицию и развернут в ближайшие месяцы дополнительные роты, чтобы оказывать содействие гражданским компонентам Миссии и гуманитарным организациям. МООНСДРК также распространила на эти районы общинные сети предупреждения и усовершенствовала механизмы раннего предупреждения.

23. Развертывание постоянно действующих военных групп в Чимбулу способствовало возвращению лиц, которые ранее вынуждены были покинуть свои дома из-за отсутствия безопасности. К настоящему времени вернулось 65 процентов населения и открылось 36 школ и церквей. Миссия также поддерживала посреднические усилия с целью обеспечить защиту гражданских лиц. 10 и 11 мая Миссия оказывала содействие в проведении с целью укрепления потенциала мероприятия для представителей Главного управления по спорам, относящимся к сфере обычного права, недавно созданному консультативному комитету для рассмотрения споров такого рода. И наконец, МООНСДРК эвакуировала 26 религиозных деятелей и 80 детей, которым угрожали ополченцы, и расширила в районах, находящихся под угрозой, патрулирование с целью предупреждения инцидентов.

24. Миссия повысила статус своего представительства в Кананге до уровня полевого отделения и укрепила свое отделение в Мбужи-Майи за счет развертывания 70 гражданских сотрудников и 30 полицейских; сейчас она располагает одной полной ротой в Кананге и тремя постоянно действующими военными группами в Центральном Касаи. Миссия считает, что эти развертывания необходимо сохранить и, возможно, расширить, поскольку они, как представляется, оказывают важное стабилизирующее воздействие, в том числе сокращают масштабы нарушений прав человека, поощряют местное население к возвращению и способствуют открытию школ. МООНСДРК планирует открыть отделение в Чикапе, столице провинции Касаи, с соответствующим развертыванием военных сил для оказания помощи в защите гражданского населения и оказания местным властям поддержки в решении все более острой проблемы межобщинного насилия.

25. МООНСДРК продолжала отслеживать угрозы в отношении гражданского населения в Киншасе. В период с 9 по 11 апреля, который характеризовался ростом политической напряженности после назначения нового премьер-министра, Миссия расширила свое патрулирование в городе. Усиление присутствия МООНСДРК в городе и ее постоянная правозащитная деятельность способствовали освобождению 42 гражданских лиц, произвольно арестованных национальной полицией в связи с маршем 10 апреля, запланированным Объединением.

Восточная часть Демократической Республики Конго

26. В Северном Киву произошедший год назад раскол в рядах Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) продолжает способствовать ухудшению обстановки в плане безопасности. 26 апреля в результате боев между силами Национального совета за обновление и демократию (НСОД) — группировки, отколовшейся от ДСОР, — и бойцами «майи-майи-Ньятура» при поддержке другой группировки ДСОР, известной как ДСОР-Боевые силы Абакунгузи (ДСОР-БОСА) в деревнях Кивуйе и Бверу были убиты 29 человек. Также продолжались ведущие к перемещению населения столкновения между этническими ополчениями, в том числе в территории Рутшуру между ополченцами хуту и нанде и между коалициями «майи-майи-Ньятура» и ДСОР, с одной стороны, и «майи-майи-Мазембе», с другой стороны. 12 и 13 апреля в результате нападения, совершенного силами Альянса патриотов за свободное и суверенное Конго (АПССК) при поддержке бойцов «майи-майи-Кифуафуа» на позиции Сил конголезской обороны (СКО) в деревнях Нгулу и Лутанда, были сожжены несколько домов и произошло перемещение гражданского населения. Ситуация вокруг озера Эдуард остается нестабильной, так как различные группы «майи-майи» пытаются контролировать прибыльную торговлю рыбой. В период с 22 апреля по 1 мая боевики «майи-майи-Шарль» похитили 50 рыбаков. В территории Масиси ситуация также остается нестабильной из-за продолжающейся деятельности этнических конголезских вооруженных групп и ДСОР. В то же время в районе Бени отмечается продолжительный период относительного спокойствия, что обусловлено главным образом ограниченной деятельностью Альянса демократических сил (АДС) в течение отчетного периода.

27. В Южном Киву конголезские вооруженные группы по-прежнему представляют угрозу безопасности, особенно в территориях Калехе, Увира, Физи и Шабунда. Их участие в решении вопросов наследования по обычаю, а также межобщинных споров и споров, связанных с сезонным перегоном скота, в территориях Кабаре, Калехе, Увира и Физи заметно возросло. Территория Увира особенно пострадала от роста числа межобщинных конфликтов и от послед-

ствий кризиса в Бурунди. 9 апреля в результате столкновений между представителями общин бафулиру и баньямуленге, борющихся за контроль над местным вожжеством, обострилась напряженность в Бижомбо в территории Увира. Увеличился поток перемещенных лиц, бегущих в окрестные районы, включая Северное Киву и Танганьiku. В начале мая делегация тва из Танганьики прибыла в территорию Физи, чтобы предостеречь членов общин бафулиру и баньямуленге от вторжения на их земли. МООНСДРК получила сообщения о вербовке граждан Бурунди конголезскими вооруженными группами в этом районе; и в связи с этим в конце апреля ВСДРК усилили свое присутствие вблизи Бижомбо.

28. В Итури наибольшую угрозу для безопасности гражданских лиц по-прежнему представляли Силы патриотического сопротивления в Итури (СПСИ). Только в мае эта группа совершила 31 нарушение прав человека, в том числе одну суммарную казнь и шесть изнасилований. 11–16 марта МООНСДРК и ВСДРК провели скоординированную операцию против СПСИ, ликвидировав три лагеря. Кроме того, в территориях Джугу и Махаги наблюдается рост числа сопровождающихся насилием споров и конфликтов из-за земли и местной иерархии власти. В марте земельный спор в Джугу привел к гибели одного человека и уничтожению 280 домов и двух школ. В апреле в результате конфликта по поводу традиционного вожества в Махаги были убиты два человека и сожжены 250 домов. В территории Мамбаса ВСДРК продолжают операции против «майи-майи», прежде всего с целью выбить их с золотодобывающих участков. В провинции Итури также сохранялась нестабильность на границе между Демократической Республикой Конго и Южным Суданом. 16 марта вооруженные люди напали на пост ВСДРК в Эдипи.

29. В Верхнем Уэле на ситуации в области безопасности продолжают сказываться нападения боевиков «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), а также, согласно сообщениям, пересечения границы вооруженными элементами из Южного Судана. На фоне сокращения региональной целевой группы, проводящей операцию по борьбе с ЛРА и состоящей в основном из сил Африканского командования Соединенных Штатов и Народных сил обороны Уганды, изолированные группы, отколовшиеся от ЛРА, продолжали нападения и похищения гражданских лиц в отдаленных районах северо-западной части Верхнего Уэле и в северной части Нижнего Уэле вдоль границы с Центральноафриканской Республикой. Нападения со стороны ЛРА в основном связаны с их действиями по незаконному присвоению или завладению добычи предметами снабжения путем ограбления местного населения.

30. 11 июня в результате нападения неустановленных вооруженных лиц на главную тюрьму Бени сбежали по меньшей мере 900 заключенных, а 11 человек были убиты. 22 июня ВСДРК при поддержке военнослужащих и полицейских МООНСДРК отразили серию нападений, которые предпринимались с целью освобождения весьма известных заключенных. В результате погибло не менее девяти человек. Эти инциденты являются частью целого ряда инцидентов, которые начались 17 мая, когда было совершено нападение на центральную тюрьму «Макала» в Киншасе, предположительно сторонниками политической партии «Бунду дия Маяла». Лидер партии Не Муанда Нсеми сбежал из тюрьмы вместе с тысячами других заключенных. В последние недели в стране произошел еще ряд побегов из тюрьмы, в связи с чем некоторые члены парламента призвали к отставке основных министров правительства.

31. В рамках усилий по защите гражданских лиц и нейтрализации вооруженных групп МООНСДРК участвовала в двух скоординированных операциях вместе с ВСДРК против СПСИ в Итури, задействовав подразделения бригады оперативного вмешательства и сил специального назначения. В результате этих

операций увеличилось число сдающихся членов СПСИ. В Верхнем Уэле в период с марта по июнь МООНСДРК оказывала поддержку ВСДРК в операции против ЛРА. Кроме того, МООНСДРК укрепила сеть раннего предупреждения вдоль границы с Южным Суданом, проведя практикумы по наращиванию потенциала и безвозмездно предоставив аппаратуру связи на солнечных батареях местным комитетам по защите в наиболее уязвимых районах. Помимо этого, Миссия продолжала оказывать материально-техническую и тактическую поддержку ВСДРК в рамках операции «Красный воздушный змей» и безвозмездно предоставила 53 комплекта солнечных батарей и 800 установок для очистки воды подразделениям, ведущим борьбу с ЛРА в очень отдаленных районах, с соблюдением проводимой Организацией Объединенных Наций политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций.

32. В провинциях Южное Киву и Танганьика МООНСДРК продолжала содействовать усилиям по налаживанию мирного сосуществования между общинами. 10–12 апреля МООНСДРК способствовала проведению межпровинциальной конференции по урегулированию конфликтов, связанных с сезонным перегоном скота в Южном Киву, Маниеме и Танганьике. В Северном Киву в период с 20 по 27 марта Миссия оказала поддержку в проведении ряда диалогов между местными органами власти с целью устранения растущей напряженности между общинами нанду и хуту в территории Рутшуру. Миссия также направила в Мунгули в период с 21 по 26 мая силы постоянно действующую военную группу для защиты лагеря внутренне перемещенных лиц в связи со столкновениями между ополченцами «майи-майи-Мазембе» и «майи-майи-Ньятура».

33. В Северном Киву в сотрудничестве с ВСДРК Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, помогала в уничтожении взрывоопасных предметов и боеприпасов из недавно обнаруженного тайника, принадлежавшего бывшей вооруженной группе Движение 23 марта («М-23»), действовавшей в территории Рутшуру. Это был уже четвертый тайник с боеприпасами движения «М-23», найденный в Северном Киву с 2016 года. На сегодняшний день уничтожено более 6000 взрывоопасных предметов, в том числе реактивные и минометные снаряды. Благодаря мерам, принятым Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в ответ на 43 просьбы об устранении взрывоопасных предметов в различных районах восточной части Демократической Республики Конго было уничтожено 577 единиц оружия и более 7600 взрывоопасных предметов. Несмотря на эти усилия, согласно сообщениям, в отчетный период в Северном Киву от взрывоопасных пережитков войны погибли 16 человек.

Разоружение, демобилизация и реинтеграции и связанная с ними деятельность

34. С 10 марта по 31 мая МООНСДРК приняла 163 мужчин и 5 женщин из числа конголезских комбатантов в восточной части Демократической Республики Конго. Из них 57 процентов составили комбатанты ДСОР и «майи-майи-Ньятура», 18 процентов — представители других групп «майи-майи», 16 процентов — члены группировки «Райя мутомбоки». Большинство этих бывших комбатантов решили принять участие в третьем этапе национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Кроме того, МООНСДРК приняла и репатриировала в Руанду 79 иностранных комбатантов (78 мужчин и 1 женщину), в основном из ДСОР-БОСА. В частности, 12 марта сдались

18 членов ДСОП, в том числе второй по старшинству командир ДСОП в районе Гран-Нор, с 17 единицами оружия.

35. МООНСДРК продолжала оказывать поддержку в реинтеграции в лагерях этапа III Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции в Камине и Китоне, где по состоянию на 31 мая получали профессиональную подготовку 904 мужчины и 13 женщин из числа бывших комбатантов. Кроме того, в период с 18 по 27 апреля МООНСДРК оказала поддержку в передаче из Лубумбаши в лагерь в Камине 107 бойцов «Ката-Катанги», сдавшихся правительству в Верхней Катанге в 2016 году. В рамках программы добровольного разоружения ДСОП МООНСДРК также продолжала оказывать помощь находящимся в лагерях программы в Каньябайонге и Валунгу 297 бывшим бойцам ДСОП, в том числе 1 женщине и 1067 иждивенцам (13 мужчин, 242 женщины, 415 мальчиков и 397 девочек), а также в лагере в Кисангани, находящемся под управлением правительства. Помимо этого, МООНСДРК продолжала оказывать помощь 610 бывшим бойцам Народно-освободительного движения/армии Судана в оппозиции (НОДС/А (оппозиция)), включая одну женщину, находящимся в лагерях МООНСДРК в Дунгу и Гоме.

Стабилизация

36. МООНСДРК продолжала содействовать усилиям по стабилизации на местах под эгидой Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности, обеспечивая координацию действий правительства, международных партнеров, гражданского общества и страновой группы Организации Объединенных Наций. Миссия помогла с запуском в Северном Киву, Южном Киву и Итури пяти новых программ стабилизации, нацеленных на устранение коренных причин конфликта посредством углубленного анализа конфликтов с учетом гендерных аспектов и принятия мер по смягчению их последствий, и в то же время содействовала усилиям на политическом уровне путем разработки первого договора между Миссией и правительством провинции Южное Киву. МООНСДРК также продолжает выступать за пересмотр и эффективное применение правовых рамок 2005 года для обеспечения безопасности в ходе выборов в соответствии с соглашением от 31 декабря 2016 года.

События в регионе

37. Страны региона прилагали усилия для устранения политических проблем и угроз безопасности, в частности угрозы, исходящей от вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго. 4 и 5 мая в Найваше (Кения) были проведены 17-е заседание Комитета по технической поддержке Регионального механизма надзора за осуществлением Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. Выездное совещание было посвящено способам повышения эффективности и результативности работы Комитета. Были вынесены рекомендации по укреплению доверия между странами и обеспечению эффективного контроля за ходом выполнения обязательств по Рамочному соглашению, прежде всего с помощью инициатив по оказанию добрых услуг гарантами Соглашения, двустороннего взаимодействия между региональными лидерами и активизации сотрудничества на техническом уровне.

38. Наблюдался некоторый прогресс в репатриации бывших членов НОДС/А (оппозиция), размещенных на территории МООНСДРК. 14 апреля восемь членов НОДС/А (оппозиция) добровольно репатрировались в Джубу в присутствии заместителя министра обороны Демократической Республики Конго, посла Южного Судана в Демократической Республике Конго, представителей

Расширенного механизма совместного контроля и должностных лиц МООНСДРК.

С. Положение в области прав человека

39. МООНСДРК документально подтвердила дальнейшее ухудшение положения в области прав человека: в период с марта по май было зафиксировано 1444 нарушения прав человека против 888 нарушений в январе и феврале. 287 нарушений прав человека произошли в трех провинциях Касайского региона, Танганьике и Центральном Конго. Пятьсот семьдесят четыре нарушения прав человека были совершены вооруженными группами, 870 — представителями государства, причем 23 процента нарушений совершили военнослужащие ВСДРК, а 26 процентов — сотрудники национальной полиции. В отчетный период были зафиксированы внесудебные и произвольные убийства 437 человек, в том числе 43 женщин и 67 детей. Из этих 437 человек 304 человека, в том числе 27 женщин и 64 ребенка, были убиты представителями государства, а 133 человека, в том числе 16 женщин и трое детей, — вооруженными группами.

40. Тенденция к ограниченному демократическому пространству сохранялась: увеличилось число нарушений гражданских и политических прав, особенно свободы мирных собраний, свободы мнений и их выражения. Основными целями были политические оппоненты, активисты гражданского общества и журналисты. В отчетный период МООНСДРК документально зафиксировала 245 случаев нарушения прав человека, связанных с ограничениями демократии по всей стране, против 99 таких нарушений в первые два месяца 2017 года. Хотя общий запрет на демонстрации, введенный, согласно сообщениям, по указанию министра внутренних дел, сохранялся, применялся он дифференцированно в зависимости от политической принадлежности демонстрантов.

41. В трех провинциях Касайского региона МООНСДРК документально зафиксировала 148 случаев нарушения прав человека, в результате которых погибли по меньшей мере 292 гражданских лица, в том числе 21 женщина и 63 ребенка, причем убийства 249 человек были совершены, согласно сообщениям, военнослужащими ВСДРК. Продолжали поступать сообщения о массовой вербовке детей ополченцами Камуины Нсапу, а также об убийствах, уничтожении имущества и мародерстве. В этих сообщениях также говорилось о несоразмерном применении силы военнослужащими в ходе военных операций против ополчений. В регионе было выявлено 42 предполагаемых массовых захоронения. МООНСДРК направила GPS-координаты их предполагаемого местоположения в военную прокуратуру, но та до сих пор не начала расследование.

42. Национальные власти до сих пор не начали расследования в связи с представленными им МООНСДРК сообщениями о грубых нарушениях прав человека. 22 мая был предпринят небольшой первый шаг в виде направления в координации с МООНСДРК совместной миссии под руководством военной прокуратуры в район Нганза города Кананга, где МООНСДРК ранее документально зафиксировала нарушения прав человека, предположительно совершенные сотрудниками правоохранительных органов и сил безопасности. Главная цель миссии состояла в том, чтобы оценить ситуацию и оказать содействие в начале расследования военной прокуратурой. Один из немногих процессов, связанных с событиями в провинциях Касайского региона, состоялся 16–19 мая в Биломбе (территория Казумба, провинция Центральное Касаи), где военный суд Кананги провел выездные слушания в связи с делами 10 военнослужащих ВСДРК из 2101-го полка и 2 сотрудников национальной полиции, обвиняемых в грабеже,

утаивании с целью обмана и нарушении приказов. Суд оправдал одного полицейского и осудил остальных, приговорив их к срокам заключения от 45 дней до 7 лет. В тот же период в Мбужи-Майи военный трибунал Восточного Касаи начал процесс по делу девяти солдат ВСДРК, обвиняемых в совершении военных преступлений в Мванза-Ломбе.

43. 9 июня Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека призвал Совет по правам человека начать международное расследование грубых нарушений прав человека, которые были совершены в провинциях Центральное Касаи и Восточное Касаи, отметив, что их характер и масштабы, а также неизменно недостаточная реакция национальных властей обязывают его требовать международного расследования для дополнения национальных усилий. 23 июня Совет по правам человека принял резолюцию, в которой просил Верховного комиссара назначить группу международных экспертов для расследования этих предполагаемых случаев в сотрудничестве с властями Демократической Республики Конго.

44. В центральной тюрьме Кананги содержится 178 человек, обвиняемых в связях с ополченцами Камиуны Нсапу. Среди них 152 гражданских лица, включая 1 женщину, 25 сотрудников национальной полиции и 1 военнослужащего ВСДРК. Кроме того, 18 гражданских лиц, в том числе 10 женщин и 2 сотрудника национальной полиции, которые были арестованы за предполагаемые связи с ополчениями, согласно сообщениям, были освобождены.

45. При оказании МООНСДРК поддержки конголезским силам безопасности и обороны по-прежнему строго соблюдалась политика должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании МООНСДРК любой поддержки конголезским силам безопасности и обороны.

Сексуальное насилие

46. В рассматриваемый период поступили сообщения о случаях связанного с конфликтом сексуального насилия с 75 взрослыми жертвами, в том числе одним мужчиной, что меньше по сравнению с первыми двумя месяцами 2017 года, когда жертвами такого насилия стали по меньшей мере 111 женщин и девочек. Вооруженные группы несут ответственность за 72 процента этих случаев, а представители государства — за 28 процентов. В отчетный период больше всего актов сексуального насилия — с 17 жертвами (23 процента) — совершили ополченцы тва. Среди представителей государства виновниками чаще всего являются военнослужащие ВСДРК, на долю которых приходится 17 процентов случаев. На долю комбатантов ПФСИ приходится 20 процентов случаев, на долю различных группировок «майи-майи» — 10 процентов. Большинство из этих случаев было зафиксировано в провинциях Северное Киву и Танганьика (соответственно 39 процентов и более 25 процентов).

Защита детей

47. В отчетный период МООНСДРК документально зафиксировала 527 случаев грубого нарушения прав детей. По меньшей мере 269 детей были освобождены или бежали из вооруженных групп, в том числе 14 девочек. Больше всего детей вербовали и использовали вооруженные группы Камуины Нсапу, «Райа-мутомбоки», «Ньятура», ПФСИ и Союз патриотов за освобождение Конго (СПОК).

48. В провинциях Касайского региона ополчения, в том числе Камуины Нсапу, систематически вербуют и используют детей в боевых действиях против ВСДРК. В отчетный период МООНСДРК зафиксировала 28 новых случаев

вербовки детей, в том числе восемь девочек, ополчением Камуины Нсапу. МООНСДРК также документально зафиксировало убийство по меньшей мере 59 детей, в том числе 25 девочек, и нанесение увечий 44 детям, в том числе 4 девочкам, в ходе насилия с начала марта. Кроме того, восемь девочек подверглись сексуальному насилию — в двух случаях со стороны членов вооруженных групп и в шести случаях — со стороны представителей государства. С сентября 2016 года в провинциях Касайского региона МООНСДРК зафиксировала 646 нападений на школы со стороны ополчения Камуины Нсапу. ВСДРК использовали в военных целях четыре школы, которые они покинули после разъяснительной работы МООНСДРК. Кроме того, МООНСДРК провела разъяснительную работу с ВСДРК в Кананге, чтобы добиться назначения координаторов по вопросам защиты детей, а также с военным прокурором с целью добиться привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении грубых нарушений прав детей. По итогам этой работы МООНСДРК проверила и добилась освобождения из-под стражи более 100 детей, включая 1 девочку.

D. Гуманитарная и экономическая ситуация

49. Гуманитарная ситуация в Касайском регионе в рассматриваемый период значительно ухудшилась из-за активизации столкновений между ВСДРК и ополчением Камуины Нсапу. По состоянию на начало июня насчитывалось 1,3 миллиона внутренне перемещенных лиц, что на 26 процентов больше, чем в предыдущем месяце. 25 апреля гуманитарные организации выступили со срочным призывом внести 64,5 млн. долл. США для удовлетворения самых насущных потребностей примерно 731 000 крайне уязвимых групп населения в течение следующих шести месяцев. Число конголезских беженцев, спасающихся в Анголе от насилия в провинциях Касайского региона, к середине июня достигло примерно 30 000 человек, причем новые беженцы прибывали ежедневно. В начале июня в стране насчитывалось 467 473 беженца, в основном из Бурунди, Руанды, Центральноафриканской Республики и Южного Судана. К середине июня Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев зарегистрировало 77 356 южносуданских беженцев, которые проживали преимущественно у границы с Южным Суданом на территориях Дунгу и Фарадже в провинции Верхнее Уэле.

50. Из-за отсутствия безопасности по-прежнему ограничен гуманитарный доступ в некоторые районы Итури, Северного Киву, Южного Киву, Касаи, Центрального Касаи и Ломаи. Финансирование помощи не поспевало за ростом гуманитарных потребностей. По состоянию на 19 мая в фонд плана гуманитарного реагирования было внесено чуть менее 20 процентов требуемой суммы (155 млн. долл. США из 812 млн. долл. США). Вследствие этого некоторые неправительственные организации вынуждены были приостановить оказание помощи.

51. 11 мая национальные органы здравоохранения сообщили Всемирной организации здравоохранения о новой вспышке лихорадки Эбола в Ликати (провинция Нижнее Уэле). По состоянию на середину июня насчитывалось пять подтвержденных случаев и три предполагаемых случая. Четверо заболевших выжили, четверо умерли. МООНСДРК и система Организации Объединенных Наций оказывают правительству поддержку, в том числе посредством налаживания маршрута материально-технического снабжения в отдаленную территорию Ликати. Были приняты превентивные меры по снижению риска распространения этого заболевания через границу с Центральноафриканской Республикой, откуда около 7000 человек бежали в северную часть Демократической

Республики Конго. Кроме того, МООНСДРК разработала собственные планы действий на случай чрезвычайной ситуации.

52. Макроэкономические тенденции сохранялись, и на фоне озабоченности низким уровнем валютных резервов конголезский франк быстро обесценивался — по сравнению с январем 2017 года его курс упал на 17 процентов. Ухудшение социально-экономической ситуации стало одной из причин проведения всеобщей забастовки гражданских служащих и сотрудников государственных компаний 5 апреля со средним числом участников в Киншасе и административных центрах некоторых провинций. 12 апреля Международный валютный фонд решил увязать оказание финансовой поддержки Демократической Республике Конго со стабилизацией политической ситуации. 16 мая премьер-министр Брюно Чибала обязался стабилизировать экономическое положение в стране, улучшать деловой климат, развивать сельскохозяйственный сектор, создавать рабочие места, особенно для женщин и молодежи, и повышать качество социальных услуг. 26 мая прогноз роста валового внутреннего продукта (ВВП) на 2017 год был понижен с 4,9 процента до 3,5 процента. 15 июня Национальная ассамблея приняла бюджет страны на 2017–2018 годы в размере 7,9 млрд. долл. США.

III. Развертывание МООНСДРК и осуществление ее мандата

53. В соответствии с просьбой Совета Безопасности, высказанной в его резолюции [2348 \(2017\)](#), МООНСДРК предприняла шаги по сокращению численности своих военнослужащих до 16 215 человек. Эта цель будет достигнута после проведения к 31 августа репатриации пехотного батальона бригады в Северном Киву и дополнительной репатриации 76 штабных офицеров и военных наблюдателей. Кроме того, в соответствии с просьбой Совета, продолжаются усилия по преобразованию сил МООНСДРК. В течение отчетного периода начал функционировать второй батальон быстрого развертывания Миссии, что позволило силам в Северном Киву свести к минимуму свое статическое присутствие и повысить маневренность и быстроту реагирования. Кроме того, МООНСДРК прилагает активные усилия для развертывания подразделения по оценке военной угрозы, которое обеспечит значительное повышение информированности и осведомленности об обстановке. Ведется работа по увеличению числа сформированных полицейских подразделений Миссии на основе сотрудничества между миссиями, как об этом просил Совет. В настоящий момент ведется рассмотрение вопросов, касающихся конкретных условий обеспечения такого увеличения, перед представлением Совету официальной просьбы об оказании поддержки. В рамках стратегического обзора, проведение которого было запрошено Советом, будут осуществлены дальнейшие корректировки военного и гражданского компонентов МООНСДРК, что заложит основу для поэтапного и постепенного свертывания Миссии.

54. МООНСДРК продолжала проводить подготовку к противодействию рискам, связанным с избирательным процессом, и активно искать пути их устранения. Планы действий в чрезвычайных ситуациях, в том числе на уровне отделений на местах, остаются в силе. Миссия сохраняет три военные роты и два сформированных полицейских подразделения в Киншасе для проведения патрулирования и участия в защите гражданских лиц и персонала Организации Объединенных Наций, а также помещений. Кроме того, после прибытия двух рот быстрого развертывания в Канангу, Центральное Касаи, уругвайский батальон, который составляет резерв Сил и который был развернут в этом районе на временной основе, передал выполнение соответствующих функций паки-

станскому батальону. В результате был восстановлен резерв Сил в Гоме, с тем чтобы его можно было в будущем направлять в районы возникновения новых угроз. Полицейский компонент МООНСДРК продолжает проводить учебные занятия с сотрудниками национальной полиции по вопросам обеспечения общественного порядка и уважения прав человека. Он также разрабатывает планы учебной подготовки для ключевых подразделений национальной полиции, в том числе для Национального легиона особого назначения и Мобильной группы быстрого реагирования, которые могут внести значительный вклад в обеспечение безопасности в ходе избирательного процесса, защиту гражданских лиц и обеспечение уважения прав человека и политического пространства.

55. Миссия продолжила усилия по укреплению возможностей своих партнеров поощрять и защищать основные свободы и отслеживать нарушения прав человека и ограничения политического пространства. За период с марта по всей территории Демократической Республики Конго было проведено по меньшей мере 53 мероприятия по наращиванию потенциала, которые МООНСДРК организовала или в которых приняла участие, для более чем 2000 человек, главным образом активистов гражданского общества, журналистов, представителей политико-административных органов, сотрудников национальной полиции и политических деятелей.

IV. Серьезные служебные проступки, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства

56. МООНСДРК продолжала осуществлять эффективные профилактические мероприятия, включая учебные программы для персонала, оценки рисков на базах и в лагерях, сдерживающее патрулирование силами военной полиции и обеспечение строгого соблюдения режимов комендантского часа и закрытых для военнослужащих зон. Миссия занимается созданием дополнительных общинных механизмов подачи жалоб в целях улучшения своих возможностей предупреждения нарушений и приведения в исполнение установленных требований, особенно в районах, для которых характерны повышенные риски сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В течение отчетного периода было зарегистрировано двенадцать сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В настоящее время предпринимаются усилия по расширению помощи и поддержки, оказываемой пострадавшим, в том числе на основе взаимодействия с национальными властями и организациями.

V. Охрана и безопасность персонала Организации Объединенных Наций

57. Помимо убийства двух наших коллег из группы экспертов по Демократической Республике Конго — Майкла Шарпа и Сайды Каталан, — было зарегистрировано около 142 инцидентов, связанных с нарушением безопасности и затрагивающих 13 женщин и 63 мужчин из числа персонала Организации Объединенных Наций, в то время как в предыдущем отчетном периоде насчитывалось 75 таких инцидентов. В частности, имело место 59 инцидентов, связанных с совершением преступных действий в отношении как национального, так и международного персонала, 16 инцидентов, связанных с гражданскими беспорядками, 58 инцидентов, связанных с источниками опасности, и 9 инцидентов, связанных с вооруженным конфликтом. Обострение политической напряженности и оказание МООНСДРК поддержки в проведении операций ВСДРК

против вооруженных групп в восточных районах Демократической Республики Конго могут создавать угрозы для персонала и объектов Организации Объединенных Наций.

VI. Замечания

58. Шесть месяцев назад, когда второй и последний срок полномочий г-на Кабилы истек, подписание всеми основными конголезскими сторонами соглашения от 31 декабря 2016 года помогло избежать потенциально серьезного кризиса. Вместе с тем, помимо этого первоначального конструктивного шага, месяцы последующих переговоров между политическими субъектами не имели своим результатом ни скорейшее осуществление соглашения, на которое надеялся конголезский народ, ни создание всеобъемлющих переходных механизмов, на которое он имел право рассчитывать. Кроме того, формирование нового правительства было проведено без участия оппозиционной платформы «Объединение», которая является одной из основных сторон, подписавших соглашение. Учитывая эскалацию насилия в западной, бывшей ранее мирной части страны при сохранении уже давно существующих районов нестабильности на востоке, я испытываю все большую озабоченность в связи с тем, что нестабильность, связанная с таким сочетанием политических препятствий и угроз безопасности в условиях сложной экономической ситуации может сорвать планы проведения выборов в шестимесячный срок. Это, в свою очередь, поставило бы под угрозу весь процесс политических преобразований и спровоцировало бы недовольство, разочарование и, возможно, насилие. Если политические деятели не продемонстрируют вновь добросовестность и политическую волю выполнить обещания, которые они дали своему народу накануне Нового года, в Демократической Республике Конго начнется еще один период крайней неопределенности и потенциальной нестабильности.

59. Сегодня, по истечении половины переходного периода, который начался 1 января, я вновь настоятельно призываю все заинтересованные стороны в соответствии с достигнутой ими договоренностью — применять коллективный и согласованный подход к полному осуществлению соглашения, с тем чтобы провести свободные, справедливые, мирные и заслуживающие доверия выборы к декабрю 2017 года. Для этого необходимо активизировать усилия по обеспечению участия всех подписавших соглашение сторон в его осуществлении, особенно в процессе назначения председателя Национального совета по контролю за осуществлением соглашения. В то же время диалог между политическими субъектами должен быть не самоцелью, а скорее средством претворения достигнутых договоренностей в конкретные и значимые меры, направленные на обеспечение мира и стабильности в стране.

60. Я призываю далее партнеров Демократической Республики Конго продолжать поддерживать добросовестные усилия национальных сторон, направленные на полное осуществление Соглашения. Я вновь обращаюсь с призывом к странам, которые четыре года назад подписали Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго, прилагать усилия, направленные на достижение прочного мира и стабильности во всем их регионе. Я настоятельно призываю международных партнеров, включая членов Совета Безопасности, сохранять единство и целеустремленность и направлять четкие сигналы о необходимости скорейшего осуществления Соглашения от 31 декабря и проведения выборов. Хотя сохранение стабильности в Демократической Республике Конго является прежде всего обязанностью ее руководителей и народа, международному сообществу следует продолжать играть активную роль в этом отношении.

61. Я приветствую прогресс, достигнутый Независимой национальной избирательной комиссией, при активной поддержке со стороны МООНСДРК и других партнеров, в деле регистрации избирателей. Отрадно отметить, что на сегодняшний день было зарегистрировано более половины имеющих право голоса лиц. Следует продолжать эти усилия и поддерживать осуществление данного процесса согласно плану, в том числе путем обеспечения того, чтобы никто из потенциальных избирателей не остался в стороне из-за неполноты охвата процесса, в частности в провинциях Центральное Касаи и Касаи, где регистрация еще не началась. Я далее призываю Комиссию издать давно ожидаемый график проведения выборов, который обеспечит ясность в отношении дальнейших шагов и позволит партнерам, включая Организацию Объединенных Наций, составить более четкое представление о типе поддержки, которую им надлежит предоставить. Я настоятельно призываю конголезские власти полностью и без дальнейших задержек осуществить меры укрепления доверия, по которым была достигнута договоренность месяцы назад. Это будет во многом способствовать созданию благоприятных условий для проведения заслуживающих доверия и мирных выборов. Я принимаю к сведению неоднократные заявления, сделанные властями за последние месяцы, о готовности финансировать предстоящий избирательный цикл, затраты на который, согласно оценкам Комиссии, составят 1,3 млрд. долл. США. Несмотря на бюджетные трудности, с которыми сталкивается правительство, по-прежнему крайне важно обеспечить выделение обещанных средств в установленные сроки, с тем чтобы избирательный процесс проходил в соответствии с планом. Я также призываю внешних партнеров оказать необходимую техническую и финансовую поддержку в проведении этих важных выборов.

62. Я по-прежнему серьезно обеспокоен усугублением ситуации в области безопасности на западе Демократической Республики Конго, особенно в регионе Касаи, и сохраняющейся нестабильностью во многих областях на востоке страны. Это новое распределение нестабильности создает серьезные угрозы для все большего числа мирных жителей. Многие вновь оказываются на положении перемещенных лиц, в том числе в районах, для которых в последние годы была характерна определенная стабильность. Распространение насилия по-прежнему создает предельное напряжение для оперативного потенциала национальных сил безопасности и обороны, в частности в тех районах, где стремительно нарастает сопротивление институтам государственной власти. Я призываю всех тех, кто участвует в продолжающемся насилии, сложить оружие и найти мирный вариант урегулирования кризиса.

63. Я глубоко обеспокоен продолжающимся ростом масштабов нарушений прав человека, в том числе сообщениями о предположительно 42 массовых захоронениях в провинциях Касаи, в сочетании с отсутствием прогресса в борьбе с безнаказанностью. Сложившееся положение таково, что Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека призвал к проведению независимого международного расследования ситуации в области прав человека в провинциях Касаи. Правительство связано международными правозащитными и гуманитарными договорами и нормами, которые оно в добровольном порядке обязалось соблюдать, включая договоры и нормы, касающиеся проведения военных операций против вооруженных групп, и ему надлежит обеспечивать соответствии государственных сил безопасности самым высоким стандартам в этой области. Я решительно осуждаю нападения ополченцев под командованием Камуины Нсапу на гражданское население, работников избирательных комиссий, представителей государственных учреждений, традиционных органов власти и сил безопасности. Я обеспокоен отсутствием осязаемого прогресса в расследовании предполагаемых серьезных нарушений прав человека, совершенных в провинциях Касаи представителями сил безопасности, а

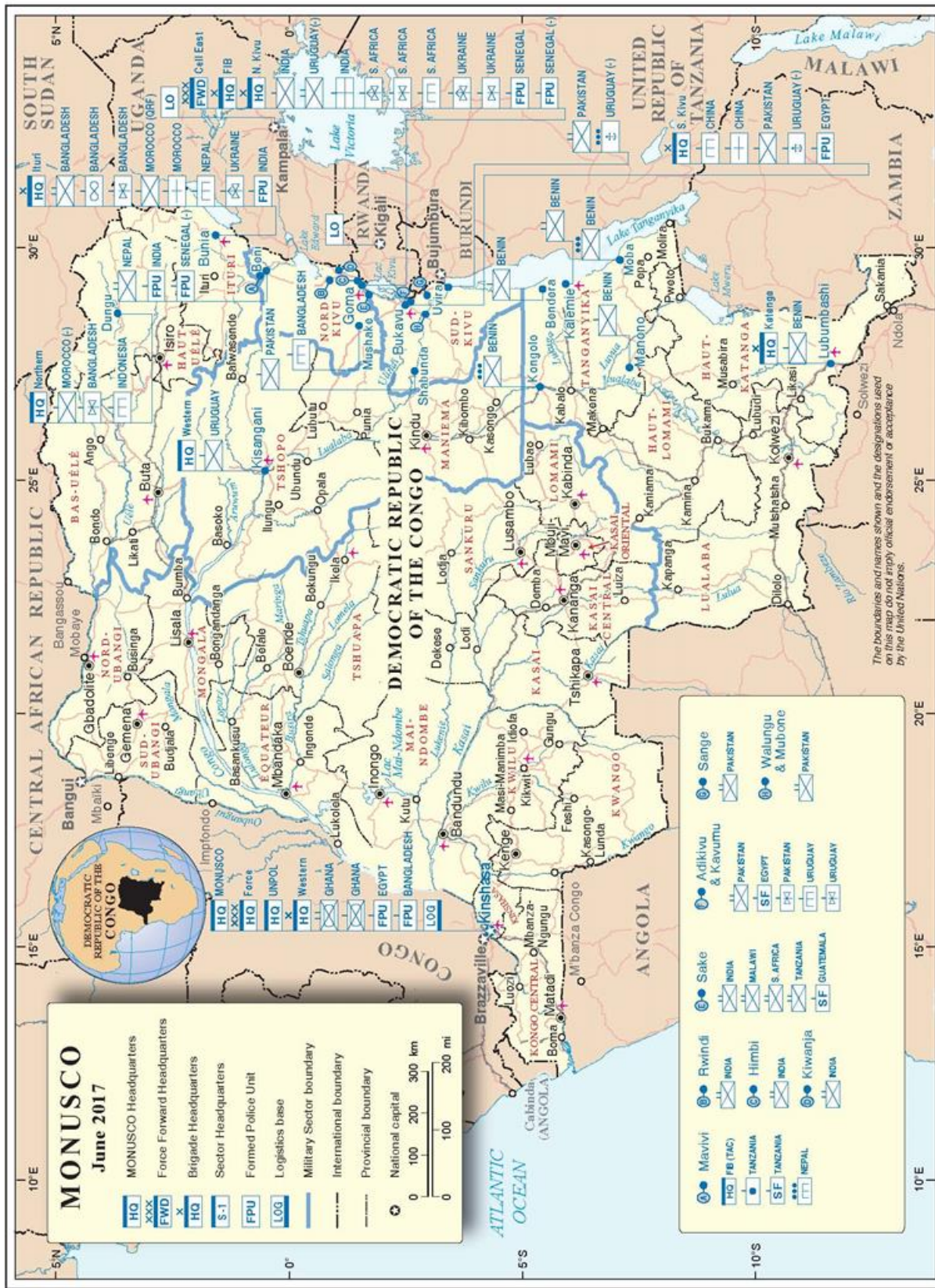
также ополченцами под командованием Камуины Нсапу. Я призываю конголезские власти принять оперативные меры для проведения расследований и судебных разбирательств, с тем чтобы привлечь к ответственности виновных в нарушении прав человека и обеспечить борьбу с безнаказанностью. Долговременное урегулирование проблемы насилия невозможно без обеспечения привлечения виновных к ответственности.

64. 12 марта, на фоне ухудшения ситуации в Центральном Касаи, Организация Объединенных Наций потеряла двух своих сотрудников — Сайду Каталана и Майкла Шарпа, наших коллег из Группы экспертов по Демократической Республике Конго. Сайда и Майкл были убиты, в то время как они проводили работу, направленную на углубление нашего общего понимания трагедии, разворачивающейся в этом районе и во всей стране. Их цель состояла в том, чтобы помочь народу Демократической Республики Конго в установлении мира. Вместе со всей Организацией Объединенных Наций я приношу глубокие соболезнования родным и близким погибших. Я настоятельно призываю конголезские власти провести тщательное и заслуживающее доверия расследование этого убийства и обеспечить, чтобы все те, кто разделяет ответственность за данное преступление, предстали перед судом. Я преисполнен решимости сделать все для этого возможное. В соответствии с политикой Организации Комиссия по расследованию в настоящее время проводит расследование обстоятельств убийства наших коллег.

65. МООНСДРК достигла прогресса в деле корректировки своих приоритетов и структуры в связи с оказанием поддержки в осуществлении политического соглашения от 31 декабря 2016 года и улучшения своих мер реагирования на существующие и возникающие проблемы в области безопасности. Стратегический обзор, проведение которого было запрошено Советом Безопасности, позволит дать МООНСДРК дополнительные рекомендации, в том числе по вопросу о том, каким образом мандат Миссии может быть адаптирован с учетом конкретных потребностей на этапе после проведения выборов. Уделяя центральное место политическому процессу, МООНСДРК в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций и международным сообществом будет и впредь поддерживать осуществление соглашения, в котором по-прежнему начертан наиболее прямой путь как к проведению выборов, так и к обеспечению стабильности. Мой Специальный представитель при поддержке моего Специального посланника по району Великих озер будет продолжать оказание своих добрых услуг для обеспечения национальной, региональной и международной поддержки для продвижения в деле проведения заслуживающих доверия, всеохватных и мирных выборов в кратчайшие возможные сроки.

66. Я хочу выразить искреннюю признательность моему Специальному представителю Маману Самбо Сидику за его неустанные усилия по содействию установлению мира и стабильности в стране. Я глубоко признателен женщинам и мужчинам в составе МООНСДРК, страновой группе Организации Объединенных Наций и странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, за их самоотверженную службу, проходящую часто в сложных условиях. Их преданность делу и самоотверженность вносят решающий вклад в работу, направленную на достижение положительных сдвигов в интересах народа Демократической Республики Конго. Я также благодарен своему Специальному представителю по району Великих озер Саиду Джинниту за проводимую им в субрегионе работу в поддержку Демократической Республики Конго. Я хотел бы также выразить признательность Африканскому союзу, Сообществу по вопросам развития стран юга Африки, Международной конференции по району Великих озер и Европейскому союзу, а также другим международным и региональным партнерам, включая доноров и неправительствен-

ные организации, за их бесценную поддержку, оказываемую Демократической Республике Конго.



Map No. 4412 Rev. 24 UNITED NATIONS
June 2017 (Colour)

Department of Field Support
Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.